

**France-Laon: Grounds maintenance services**  
**OJ S 9/2016 14/01/2016**  
**Contract notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Conseil général de l'Aisne

Postal address: 2 rue Paul Doumer

Town: Laon Cedex

Postal code: 02013

Country: France

For the attention of: Nicolas Fricoteaux

**Internet address(es):**

Address of the buyer profile: <https://www.marches-aisne.fr/fr/consult.php?us=cg02001&id=271>

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Conseil départemental

Postal address: rue Paul Doumer

Town: Laon Cedex

Postal code: 02013

For the attention of: dvd — ud de Laon Vervins

Fax: +33 323248609

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Conseil départemental

Postal address: rue Paul Doumer

Town: Laon Cedex

Postal code: 02013

For the attention of: daaf — sacmc

E-mail: [prmdaafsacmc@aisne.fr](mailto:prmdaafsacmc@aisne.fr)

Telephone: +33 323246178

Fax: +33 323248731

Internet address: <http://www.aisne.com>

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Conseil départemental de l'Aisne

Postal address: rue Paul Doumer

Town: Laon Cedex

Postal code: 02013

For the attention of: Service Appui, contrôle des marchés publics et contentieux

Internet address: <http://www.aisne.com>

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Entretien des espaces verts des sites historiques du Chemin des Dames et du Moulin de Laffaux.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

NUTS code FR221 Aisne

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

#### II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

##### Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Frequency and value of the contracts to be awarded: Le marché à bons de commande ne comporte pas de montants HT minimum et maximum annuels.

A titre d'information, il est précisé que la moyenne annuelle des commandes s'est élevée à 40 000 euros HT sur les 3 dernières années.

#### II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Le marché à bons de commande ne comporte pas de montants HT minimum et maximum annuels.

Travaux d'entretien des espaces verts des sites historiques du Chemin des Dames et du Moulin de Laffaux.

A titre d'information, il est précisé que la moyenne annuelle des commandes s'est élevée à 40 000 euros HT sur les 3 dernières années.

#### II.1.6. CPV code(s)

77314000 Grounds maintenance services

#### II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

#### II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

### II.2. Scope of the procurement

#### II.2.1. Total quantity or scope

A titre d'information, il est précisé que la moyenne annuelle des commandes s'est élevée à 40 000 euros HT sur les 3 dernières années.

#### II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit de négocier avec le titulaire:  
— des marchés complémentaires qui ne figurent pas dans le projet initialement envisagé ni dans le contrat initial et qui sont devenus nécessaires, à la suite d'une circonstance imprévue, dans les conditions de l'article 31-4-a) de la directive européenne 2004/18/ce du 31 mars 2004 et de l'article 35-ii-5 du Code des marchés publics, dont le calendrier d'exécution n'est pas connu à l'avance,  
— de nouveaux travaux ou services consistant dans la répétition de travaux ou de services similaires, dans les conditions de l'article 31-4-b) de la directive européenne 2004/18/ce du 31 mars 2004 et des articles 35-ii-6 et 118 du Code des marchés publics, dont le calendrier d'exécution n'est pas connu à l'avance et pendant une période de trois ans suivant la conclusion du marché initial.

### **II.2.3. Information about renewals**

#### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Sans objet.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Paiement par mandat administratif, délai de paiement: 30 jours, financement sur budget propre de la collectivité.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Entreprise unique ou groupement d'entreprises solidaire.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Les entreprises devront justifier de leur capacités administratives par tout moyen qu'elles jugeront nécessaire.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Les entreprises devront justifier de leur capacités économique et financière par tout moyen qu'elles jugeront nécessaire.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Les entreprises devront justifier de leur capacités techniques par tout moyen qu'elles jugeront nécessaire.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

15DVD14

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

25.2.2016 - 16:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

### **VI.2. Information about European Union funds**

### **VI.3. Additional information**

Justifications à produire quant aux qualités et capacités du candidat:

Documents à produire obligatoirement par le candidat, à l'appui de sa candidature:

— Copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire.

Documents à produire à l'appui des candidatures par le candidat, au choix de l'acheteur public:

— Formulaire DC1, Lettre de candidature — Habilitation du mandataire par ses co-traitants (disponible à l'adresse suivante: <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-candidat-dc1-dc2-dc3-dc4>);

— Formulaire DC2, Déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement (disponible à l'adresse suivante: <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-candidat-dc1-dc2-dc3-dc4>);

— Formulaire DC4, Déclaration de sous-traitance (disponible à l'adresse suivante: <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-candidat-dc1-dc2-dc3-dc4>);

— S'il s'appuie, pour présenter sa candidature, sur les capacités professionnelles, techniques et financières d'autres opérateurs économiques, le candidat produit les mêmes documents concernant cet opérateur économique que ceux qui lui sont exigés par l'acheteur public. Le candidat doit également apporter la preuve que chacun de ces opérateurs économiques mettra à sa disposition les moyens nécessaires, pendant toute la durée d'exécution du marché public ou de l'accord-cadre;

— Si les documents fournis par le candidat ne sont pas établis en langue française, ils doivent être accompagnés d'une traduction en français, certifiée conforme à l'original par un traducteur assermenté.

Autres renseignements demandés:

— Autres renseignements demandés: le candidat produira, à l'appui de son offre projet de marché, l'agrément de l'entreprise pour l'application des produits phytosanitaires.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 11 janvier 2016.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif d'Amiens

Postal address: 14 rue Lemerchier

Town: Amiens

Postal code: 80000

E-mail: [greffe.ta-amiens@juradm.fr](mailto:greffe.ta-amiens@juradm.fr)

Telephone: +33 322336170

Fax: +33 322336171

Internet address: <http://amiens.tribunal-administratif.fr>

#### **VI.4.2. Review procedure**

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Greffe du tribunal administratif d'Amiens

Postal address: 14 rue Lemerchier

Town: Amiens

Postal code: 80000

E-mail: [greffe.ta-amiens@juradm.fr](mailto:greffe.ta-amiens@juradm.fr)

Telephone: +33 322336170

Fax: +33 322336171

Internet address: <http://amiens.tribunal-administratif.fr>

### **VI.5.**

**Date of dispatch of this notice**

11.1.2016